



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
Пункты 29 и 31 первоначального  
перечня\*  
ВОПРОС О НАМИБИИ  
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ  
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций от 12 марта 1984 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь сослаться на документ A/39/85-S/16290 от 25 января 1984 года, авторы которого вновь без всякой необходимости стремятся пролонгировать надуманный вопрос, тем самым пытаюсь замаскировать печальную статистику самой Турции в отношении вопиющих и грубых нарушений прав человека.

Позвольте мне вновь со всей решительностью и в порядке констатации подчеркнуть, что обвинения, содержащиеся в вышеупомянутом документе, являются насквозь лживыми и злонамеренными.

Турецкая сторона по вполне понятным причинам не ответила на справедливые вопросы, поднятые в моем письме от 9 декабря 1983 года (A/38/723-S/16211 от 12 декабря 1983 года) на имя Вашего Превосходительства, а именно вопросы о том, что Турция продолжает осуществлять свои замыслы по разделению и аннексии в отношении Республики Кипр. Весьма характерно, что Турция при этом прибегает к такой политике неоапартеида, как массовые и вопиющие нарушения прав человека в отношении народа Кипра, включая перемещение одной трети населения, насильственную сепарацию, сегрегацию и разделение на основе этнических признаков, и, наконец, совсем недавно провозглашение независимости ее незаконным отпрыском. Эта политика настолько сходна с политикой Южной Африки, добивающейся своей цели бантустанизации, что Турция (как следовало бы предположить) побоялась бы скомпрометировать себя в глазах международного сообщества. Однако этого трудно ожидать от правительства, которое продемонстрировало такое грубое и полное пренебрежение к человеческому достоинству и элементарным нормам порядочности.

\* A/39/50.

A/39/129  
S/16406  
Russian  
Page 2

Буду признателен, если настоящее письмо будет распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 29 и 31 первоначального перечня и официального документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС  
Посол  
Постоянный представитель Кипра  
при Организации Объединенных  
Наций

-----